## PAGLALARAWAN SA SUMPONG O ATAKE / DESCRIPTION OF SPELL OR SEIZURE

### Katawan/ Body
- [ ] buo/ Whole
- [ ] kanan/ right
- [ ] kaliwa/ left
- [ ] hindi masabi/ can't tell

### Kilos/ Movement
- [ ] aalog-aog/ jerking
- [ ] paninigas/ stiffness
- [ ] aalog-aog at/ jerking and stiffness
- [ ] hindi masabi/ can't tell

### Mata/ Eyes
- [ ] paletaas/ up
- [ ] sarado/ closed
- [ ] pakanan/ →
- [ ] pakaliwa/ ←

### Kulay ng Balat/ Skin Color
- [ ] asul/ blue
- [ ] walang pagbabago/no change
- [ ] hindi masabi/ can't tell

### Aksidenta/ Accident
- [ ] naihil/ pee
- [ ] nadumii/ poop
- [ ] wala/ none
- [ ] hindi masabi/ can't tell

### Bibig/ Mouth
- [ ] tuyo/ dry
- [ ] naglalaway/ drool
- [ ] bumubula/ foam
- [ ] nakakagat sa dila/ bite tongue
- [ ] hindi masabi/ can't tell

### Gaano Kadalas/ How often
- [ ] araw-araw/ daily
- [ ] lingu-linggo/ weekly
- [ ] buwan-buwan/ monthly
- [ ] iba pa/ other

### MATAPOS ANG ATAKE O SUMPONG / AFTER SEIZURE OR SPELL
- [ ] tulog/ asieep
- [ ] inaanotok/ drowsy
- [ ] listo/ alert
- [ ] lito/ confused
- [ ] di-makakilos/ paralyzed

---

Project Access: Improving Care for Children with Epilepsy is a grant (84998MC/0879) from the federal Maternal and Child Health Bureau, Health Resources and Services Administration, awarded to the USC University Center for Excellence in Developmental Disabilities, Children’s Hospital Los Angeles. The grant subcontracts with UCEDD’s in Alaska and Wyoming, Family TIES of Nevada, and the Epilepsy Foundation of Northern California. The Epilepsy Foundation Northwest and the Epilepsy Foundation of Colorado also provide support. Two other partners in Project Access also provide support: the National Initiative for Children’s Healthcare Quality (NICHQ) and the Epilepsy Foundation. Please contact EPNC at (800) 632-3532 for more information.

October 2010